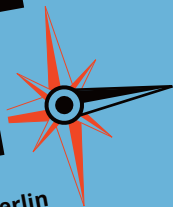


PARATAXE SYMPOSIUM II

# Ostpol Berlin



Mittel- & osteuropäische Autor\*innen in Berlin  
Donnerstag, 23. November 2017 von 10.30 – 22.00  
im Literarischen Colloquium Berlin  
(Am Sandwerder 5, 14109 Berlin)



PARATAXE ist ein Projekt der Berliner Literarischen Aktion e.V. und wird gefördert durch die Berliner Senatsverwaltung für Kultur und Europa. Die Parataxe Symposien finden in Kooperation mit dem LCB und Literaturport statt. V.i.S.d.P. Martin Jankowski, Berliner Literarische Aktion, Kastanienallee 2, 10435 Berlin. Pressekontakt Anna Giannessi: [presse@stadtsprachen.de](mailto:presse@stadtsprachen.de).

---

**OSTPOL BERLIN**  
PARATAXE SYMPOSIUM II

---

**Donnerstag, den 23. November 2017, ab 10.30 Uhr  
im Literarischen Colloquium Berlin.**

10.30: **Auftakt** mit Jürgen Jakob Becker und Martin Jankowski.

11.00 – 13.00: **Fluchtpunkt Charlottengrad? Literaturenklaven  
gestern und heute.** Mit Ekaterina Vassilieva, Alexander Filyuta,  
Boris Schapiro, Ekaterina Sadur, Grigorii Arosev. Moderation:  
Natalia Gagarina.

Featured Poet: Dora Kaprálová.

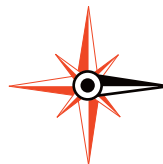
14.30 – 16.00: **Noch ist Kreuzberg nicht verloren. Literarische  
Grenzüberschreitungen.** Mit Dorota Stroińska, Ewa Maria  
Slaska, Dorota Danielewicz, Brygida Helbig, Emilia Smechowski.  
Moderation: Arkadiusz Łuba.

Featured Poet: Ilia Ryvkin.

16.30 – 18.00: **Berlin liegt im Osten? Neue Literatur aus Berlin.**  
Mit Irina Bondas, Dorota Kott, Dora Kaprálová, Radka Franczak,  
Kinga Tóth, Marijana Verhoef. Moderation: Boris Schumatsky.

Featured Poet: Milena Nikolova.

20.00: **Die Sprache gibt den Löffel ab** – multilinguale Lesung  
(Georgisch, Ungarisch, Russisch, Deutsch) mit Iunona Guruli,  
Orsolya Kalász und Julia Kissina. Dt. Sprecherin: Nina West.  
Moderation: Katerina Poladjan.



Mehrsprachiges Programm mit Übersetzungen ins Deutsche.

**Um Anmeldung wird gebeten: [mail@lcb.de](mailto:mail@lcb.de).**

Keine Teilnahmegebühr, Pausen mit Imbissangebot.

Eintritt zur Lesung: 8/5 €.

[www.stadtsprachen.de/parataxe](http://www.stadtsprachen.de/parataxe)

---

Berliner Literarische Aktion

---

**be**  **Berlin**

Senatsverwaltung  
für Kultur und Europa

LITERARISCHES  
COLLOQUIUM  
BERLIN LCB



LITERATUR  
PORT